

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

13 DECEMBRE 1989

### PROJET DE REGLEMENT

**ouvrant des crédits provisoires  
pour les mois de janvier, février  
et mars 1990 à valoir  
sur le budget de l'Agglomération  
pour l'exercice 1990**

### AMENDEMENTS (Après rapport)

N° 1 DE MM. ANDRE, DE DECKER,  
VANDENHAUTE

Article 4bis (nouveau)

**Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme  
suit :**

« Art. Ibis. — L'Agglomération est tenue de déposer  
devant le Conseil régional de Bruxelles-Capitale son  
budget ajusté pour l'exercice 1989 avant le 1<sup>er</sup> mars  
1990 et ce dans les formes prescrites par les lois et  
règlements qui s'y appliquent. »

#### JUSTIFICATION

Puisque le budget modifié 1989 de l'Agglomération est présenté  
dans la forme d'un budget communal et que dès lors seules les  
formes communales doivent être d'application, il est nécessaire de  
garantir le droit de regard et de contrôle des Conseillers conformé-  
ment à la loi communale (art. 96).

Voir :

Documents du Conseil :  
A-21/1 - 89/90 : Projet de règlement  
A-21/2 - 89/90 : Rapport

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1989-1990

13 DECEMBER 1989

### ONTWERP VAN VERORDENING

**houdende opening van voorlopige kredieten  
voor de maanden januari, februari  
en maart 1990 die in mindering komen  
van de begroting van de Agglomeratie  
voor het dienstjaar 1990**

### AMENDEMENTEN (Na het verslag)

Nr. 1 VAN DE HEREN ANDRE,  
DE DECKER, VANDENHAUTE

Artikel 4bis (nieuw)

**Een artikel 4bis (nieuw) inlassen, luidend als volgt :**

« Art. Ibis. — De Agglomeratie is verplicht haar  
aangepaste begroting voor het dienstjaar 1989 vóór  
1 maart 1990 in te dienen bij de Brusselse Hoofdstede-  
lijke Raad, in de vormen voorgeschreven door de  
wetten en verordeningen die erop van toepassing  
zijn. »

#### VERANTWOORDING

Aangezien de gewijzigde begroting 1989 van de Agglomeratie in  
de vorm van een gemeentelijke begroting wordt voorgesteld en  
bijgevolg enkel de gemeentelijke vormen moeten worden toege-  
past, is het nodig het inzage- en controlerecht van de Raadsleden te  
verzekeren overeenkomstig de gemeentewet (art. 96).

Zie :

Stukken van de Raad :  
A-21/1 - 89/90 : Ontwerp van verordening  
A-21/2 - 89/90 : Verslag

Le budget ne peut présenter des lacunes, erreurs et imperfection; le service ordinaire ne peut être en déficit général : ces éléments impliquent, en application de l'article 21 du Règlement général de la Comptabilité communale, le renvoi du budget déficient et la fixation d'un délai pour la présentation du budget complété et amendé.

E. ANDRE  
A. DE DECKER  
J. VANDENHAUTE

N° 2 DE MM. ANDRE, COOLS, DE DECKER

Article 4ter (nouveau)

Insérer un article 4ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 4ter. — *L'Agglomération est tenue de déposer devant le Conseil Régional de Bruxelles-Capitale son Budget ajusté pour l'exercice 1990 avant Le 1<sup>er</sup> mars 1990 et ce dans les formes prescrites par les lois et règlements qui s'y appliquent.* »

JUSTIFICATION

Il faut garantir le droit de regard et de contrôle des Conseillers conformément à la loi.

E. ANDRE  
M. COOLS  
A. DE DECKER

De begroting mag geen leemten, fouten en onvolmaaktheden bevatten, de gewone dienst mag geen algemeen tekort vertonen. In toepassing van artikel 21 van het Algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit houdt zulks in dat de onvolledige begroting wordt teruggestuurd en dat een termijn wordt gesteld voor de indiening van de aangevulde en verbeterde begroting.

Nr. 2 VAN DE HEREN ANDRE, COOLS,  
D E D E C K E R

Artikel 4ter (nieuw)

Een artikel 4ter (nieuw) inlassen, luidend als volgt :

« Art. 4ter. — *De Agglomeratie is verplicht haar begroting voor het dienstjaar 1990 vóór 1 maart 1990 in te dienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, in de vormen voorgeschreven door de wetten en verordeningen die erop van toepassing zijn.* »

VERANTWOORDING

Overeenkomstig de wet moet het inzage- en controlerecht van de Raadsleden worden venekerd.